

TORONTÁI

Ára 1 Din	Szerkesztőség és kiadóhivatal: Vel. Becskerek, Obiljeva (Zápolya) u. 1	POLITIKAI ÉS TÁRSADALMI NAPILAP	Az előfizetés ára:	Ára 1 Din
	Telefonszámok: Szerkesztőség 281 Kiadóhivatal 2 Sürgőnycim: Torontál, Veliki Becskerek		Felelős szerkesztő: Dr. MARA JENŐ	

Az olasz—jugoszláv viszonyoknak magától kell likvidálnia — mondja a külügyminiszter.

Beograd, máj. 20.

Vukiesevity miniszterelnök tegnap estére minisztertanácsot hívott egybe, amelyen a reszortkérdéseken kívül Marinkovity Vója külügyminiszter referált a joachimsthal konferencia lefolyásáról.

A kormánykörökből eredő jelentések szerint, Marinkovity külügyminiszter legkésőbb holnap utazik el Vrnjaeska fürdőre, ahol a királynak jelentést tesz a kisentente konferencia lefolyásáról.

Beavatottak szerint, ez alkalommal elintézés alá kerül a kormány-

ban még üres mandátumok sorsa is és a képviselőválasztások végleges kiírásának ügye.

A külügyminiszter több ukázt visz aláírásra az uralkodónak, amelyek a diplomáciai testületben fognak átesoportositást jelenteni.

Jól informált politikai körökben azt állítják, hogy a kormány semmitsem tesz az olasz—jugoszláv viszály elintézésére, hanem megvárja annak természetesen likvidálását.

A minisztertanács foglalkozni fog állítólag a pénzügyi bizottság tegnapi határozatával. A pénzügyi bizottság ugyanis tegnapi ülésének

napirendjéről levette az állami gazdasági bizottság tagjainak a megválasztását, mert a kormányzó-pártok között ebben a kérdésben nem volt meg az egyetértés. A demokraták ugyanis azt követelték, hogy a választás a pártok számára nyissa szerint történjék, a radikálisok ellenben azt akarták, hogy a bizottság tagjait csak a kormányzó-pártokból válasszák meg.

A minisztertanács úgy döntött, hogy az állami gazdasági bizottságot nem proporcionalis alapon teremti meg, hanem a kormány többségéből állítja össze, azonban felvesznek a listába néhány ellenzéki politikust is.

A szlovén radikálisok azon vannak, hogy a klerikálisok kormányba kerüljenek.

Ljubljana, máj. 20.

A radikális-párt helyi szervezete dr. Ravnihor elnöke alatt ülést tartott, amelyen azt a javaslatot tették — Vukiesevity miniszterelnök ellenzése dacára — hogy a szlovén radikálisok azon legyenek, hogy a klerikálisok is bekerüljenek a kormányba.

Arverés alá kerül a beográdi tartomány négy milliós jóvátételből eredt vagyona.

Beograd, máj. 20.

A tartományi bizottság tegnap ülést tartott, amelyen megvitatták a kerületnek jóvátétel címen jutott mintegy négy és fél millió dinár értékű mezőgazdasági és ipari gépek, szerszámok értékesítését.

A beográdi és poszavszki kerület ugyanis a német jóvátétel számlájára kapott eszplógépeket és egyéb mezőgazdasági gépeket, varrógépeket stb. A tartománygyűlés elhatározta, hogy ezeket az értékeket a sumadijai Hitelbank útján nyilvános árverésen eladja.

Nem engedték a szocialisták, hogy Seypel kancellár elmondja programbeszédét.

Bécs, máj. 20.

Délután fél három órákor ült össze a nemzeti tanács, amely előtt Seypel kancellár megtartotta programbeszédét.

A programbeszédét még az osztrák parlament eléggé viharos multját is meghaladó példátlan botrányok szakították meg.

Seypel ugyanis beszéde elején bejelentette, hogy a kormány egyik legfontosabb teendője a lakásbérlők gazdasági problémájának a megoldása lesz.

Erre tört ki a botrány, amelyet a szociáldemokraták rendeztek, a kik állandó közbeküldésekkel akadályozták meg a kancellár beszédét.

A nemzeti tanács azonban végül is 90 szavazattal 70 ellenében elfogadta a főbizottság által beterjesztett új kormánynevsort.

TÖZSDE

Május 19.

100 dinár ma

Zürichben 9-13 sv. frank.

Budapestben 10-04 pengő.

Berlinben 7-38 ar. márka.

Bécsben 12-45 silling.

Prágában 59-22 cseh kor.

Triesztben 32—lira.

Bukarestben 301—leu.

Értékpapírok. Délekor 127-50, Nasiei 189, Ganz-Danubius 243, Ganz Villamos 188-50, Pesti Hazai 236, Olasz Bank 64, Magyar Hitel 98-30.

Az állam összes vállalkozásait adják át a tartományi kormányzatoknak — javasolja a pénzügyi bizottság.

Beograd, máj. 20.

A pénzügyi bizottság tegnapi ülésén megkezdte a vitát a pénzügyi törvény azon rendelkezése fölött, amely jogot ad a pénzügyi bizottságnak, hogy felülvizsgálja az állam gazdasági és kereskedelmi vállalkozásait, azok rentabilitása érdekében.

Pusenják azt javasolta, hogy

oszoljon a pénzügyi bizottság szekciókra és úgy vizsgálják fölül az állam összes vállalkozásait.

Dr. Behmen viszont azt javasolta, hogy az összes állami vállalkozásokat adják át a tartományi kormányzatoknak, amelyek bizonyára jobban és hasznosabban tudnák kezelni ezeket, mint az állam.

Behmennek ezt a javaslatát a minisztertanács elé fogja terjeszteni a bizottság. Elfogadták ezután Pusenják javaslatát is és szekciókra oszolva kezdik meg az állami vállalkozások felülvizsgálását. Az első ilyen ellenőrző ut Beljére fog vezetni.

„A magyar nép nem akar közeledni a gyilkosok cimboráihoz” — mondották a magyar parlamentben az olasz szerződés ratifikálásakor.

Budapest, máj. 20.

A képviselőház tegnapi ülése iránt óriási érdeklődés nyilvánult meg, mert az ülés napirendjén az olasz—magyar barátsági és döntőbírósi szerződés becikkelyezése szerepelt.

Illés József előadó jogi és politikai szempontokból foglalkozik a szerződéssel majd

Beck Lajos ellenzéki beszél és kijelenti, hogy ellenzéki léte bár el nem fogadhatja ezt a szerződést, mégis örömmel kell üdvözlölnie. Beszéde végén kijelenti, hogy a Jugoszláviával való megértést nem félti az olasz szerződéstől.

Várnai Dániel (szociáldem.) kijelenti, hogy pártjának az az álláspontja: mindenkit segíteni, aki a népek békéjét előmozdítja. Ezt úgy és azért akarják elérni, hogy a tria-

nói diktátum ne merevedhessen végleges joggá.

Minden szerződésnek hiva, ha azt szabad ország olyan kormányval köti, amely a nép nevében beszélhet. Ezt a szerződést éppen azért nem fogadhatja el, sőt érelyesen vissza kell utasítania, mert nem köthetjük magunkat egy politikailag megfertőzött kormányhoz. Ha megtennők, úgy vállalni kell a megvetést és az ellenszenvet, amellyel ezt a kormányzatot méltán illetik. (Óriási tiltakozás és zaj a kormányparti oldalon.)

Mussolini ügyes diplomáciájának sikerült Magyarországot az imperialista és kapitalista angol—olasz blokkhoz kapesolnia.

Nézetem az, hogy a mi utunk a Balkán felé kell, hogy vezessen. Orientációnkat Jugoszlávia felé

kell keresnünk. A magyar nép nem akar közeledni a gyilkosok cimboráihoz.

Óriási lármá és zaj tör ki erre, úgyhogy Zsitvay elnök alig tudja helyreállítani a rendet.

Bethlen miniszterelnök szólal föl ezután, aki tiltakozik azon hang és mód ellen, amelyet Mussolinivel és Olaszországgal szemben használt Várnai. A kormányparton erre nagy tüntetés Mussolini mellett, a mire a szocialisták heves: „Pfüj Mussolini!”-vel felelnek.

Bethlen beszédét folytatva, kijelenti, hogy Várnaiban egy csepp magyar vér sincs! A házelnök erre megint a miniszterelnököt a parlamentben szokatlan kifejezése miatt. Nagy zaj támad újból, amelynek befejezte után az elnök szavazás alá bocsátja a javaslatot, amelyet a szociáldemokraták kivételével az egész ház elfogadott.

Dinamittal felrobbantottak egy amerikai iskolát — és harminc gyermek meghalt.

Newyork, május 20.

A Michigan államban fekvő Beat városkában az emberiség történetében hallatlan merénylet történt, amelynek harminc gyermek esett áldozatul.

Szerdán délből ismeretlen tettesek dinamitpatronokkal felrobbantották a város iskolaépületét, amelyben éppen tanítás volt. Az épület a borzalmas robbanás következtében összeomlott és maga alá temette az

épületben lévőket. Eddig harminc gyermek holttestét ásták ki a romok közül.

Az iskola tanítójának és a városka papjának lakásán is bombát helyeztek el, amelyek úgy a tanítót mint a papot darabokra tépték.

A szörnyű rémtett okai ismeretlenek. A merénylet kinyomozására az egész környék rendőrségét mozgósították.

Az esti órákba nyuló tárgyaláson ítéletet hoztak a kumáni rablógyilkosok felett.

Az elsőrendű vádlottat öt évi fegyházra, a másodrendűt három évi börtönre ítélték.

Becskerék, máj. 20.

Az újságolvasó közönségnek bizonyára élénken az emlékezetében él az a rablógyilkosság, amelyet ez év márciusában követtek el a Becskerékhez közelfekvő Kumán községben. Sztojánov Deszpot tizen-nyolc éves suhanc behatolt Titin Veszelin nevű társával Rauszavlyevity Krisztina piaci kofa házába, megleste a hazatérő hetvenhat éves öregasszonyt, fejszecsapásokkal megölte, majd Titin kirabolta.

Csütörtökön délelőtt tíz órára tüzte ki az annak idején nagy port felvert bűnügy főtárgyalását a becskeréki törvényszék büntető bírósága. A tanács elnöke Bunity Ivó törvényszéki elnök, szavazóbírák Pavlovity Vojiszláv és Maszlovszki Vladimir törvényszéki bírák voltak, a vádat dr. Parvanj Andrija ügyész, a védelmet Sztojánov hivatalból kirendelt védője, dr. Lozanity Szlávkó és dr. Mrkusity Joszif látták el.

A közönség részére fentartott padosorok megteltek érdeklődő közönséggel. Csaknem valamennyien kumániak, akiket annyira érdekel Rauszavlyevity Krisztina gyilkosainak sorsa, hogy kora délelőttől, késő estig hűségesen kitarítottak és feszült figyelemmel hallgatták az őket különösen érdeklő főtárgyalás fázisait.

Feltűzött szuronyu fogházor vezette elő a vádlottakat, csak a harmadrendű vádlott jött kíséret nélkül, mert az ügyészség engedélyével szabadlábon várta be a főtárgyalást.

Sztojánov Deszpot szegénysorsu béresgyerek, egészséges, fejlett, erős fiatalember benyomását kelti. Tekintete bizonyos foku konokságot árul el, de cseppet sem félelmetes, arcának kifejezőmódja után ítélve, senki sem sejtene benne a kegyetlen gonosztevőt, aki oly borzalmas hidegvérrel tudta lemészárolni a szerencsétlen öregasszonyt. Társa, Titin Veszelin degenerált külsejű, arcában van valami gondolkodásra készítő, ellenszenves vonás. A harmadrendű vádlott, Titin Dusán, nyilttekinetű, egyszerű földmivesember, aki két vádlotttársa mellett úgy fest, mintha csak véletlenül került volna a vádlottak barna padjára, külseje után ítélve inkább fest szemlélőnek, vagy tanúnak, akinek az egész ügyhöz csak annyi köze van, hogy véletlenül tudomást szerzett róla.

Analfabéta vádlottak.

Bunity Ivó tanácselnök a személyi adatok felvételével kezdte a főtárgyalást. Sztojánov Deszpot elmondotta, hogy 18 éves, kumáni béres, irni olvasni nem tud, bűntetlen előéletű, édesapja meghalt. Titin Veszelin nevének szolításakor sirva fakad, de csakhamar megnyugszik és szepegeve diktálja be adatait. Tizenhét éves, nőtlen, kumáni illetőségű földmives, irni olvasni nem tud. A harmadrendű vádlott Titin Dusán 52 éves, kumáni földmives, tizenhat hold földje van, irni olvasni nem tud.

A nacionálé felvétele után a tanukat és a vádlottakat eltávolították a teremből és megkezdik Sztojánov Deszpot kihallgatását. Az elnök kérdésére megjegyezte, hogy nem értette meg a vádiratot, mire Bunity újra ismertette a vádat, hogy őt és társát előre megfontolt szándékkal végrehajtott rablógyilkossággal vádolják.

Elnök: Bűnösnek érzed magad?
Vádlott: Nem vagyok bűnös, nem követtem el a gyilkosságot.

Elnök: A csendőrségen és a vizsgálóbíró előtt bevallottad!

Vádlott: Azért vallottam, mert a csendőrségen ütöttek, a vizsgálóbírónál pedig megjedtem.

Elnök: Igaz-e, hogy a meggyilkolt téged és Titint két év előtt lopással gyanúsított?

Vádlott: Igen, de én nem is tudtam semmit a pénz felől.

A tanácselnök kérdéseire azután elmondotta, hogy az ütlegek hatása alatt vallott és úgy adta elő és mondotta be a jegyzőkönyvbe a tényállást, ahogy azt a csendőrök diktálták. Később odavezették a helyszínre és ott ráparancsoltak, hogy úgy valljon ahogy ők kívánják.

Sztojánov állhatatosan megmaradt szükszavú tagadása mellett, mire a másodrendű vádlottat, Titin Veszelin vezették elő.

Elnök: Bűnösnek érzed magad?

Vádlott: Nem öltem meg senkit és nem is voltam Sztojánov társaságában. Két napig vertek a csendőrségen és állandóan azt hajtogetták, hogy ismerjem be, hogy kifosztottam a meggyilkoltat. Végül is magamra vállaltam. A beismerés után a helyszínre vittek bennünket és ott lejáratták velünk a gyilkosságot.

Elnök: Honnan tudtad oly részletesen és pontosan ismertetni a gyilkosságot, ha mint vallo, ártatlan vagy a dologban. Ismerd be a

bűnödöt, könnyíts lelkiismereteden. A csendőrségen a Sztojánovval való szembesítés után, amikor Sztojánov gyávaságot látva arcul köpött — mindent beismer-tél.

Vádlott: Igen, beismerem, de a csendőrök parancsára.

Elnök (Sztojánovhoz): Arcuköpted?

Vádlott: Igen, de a csendőrök parancsára.

Elnök (Titinhez): Hol időztél a gyilkosság napján?

Vádlott: Odahaza voltam, mert előző nap egy kocsi áthaladt a lábomon és nem tudtam rálépni. Délből eltávoztam hazulról és felkerestem a javasasszonyt, aki két dinárért borogatást tett a lábomra. Néhány perc múlva innen is távoztam és édesapám lakására mentem.

A felmutatott fejszében felismerte az ő tulajdonát.

Utána Titin Veszelin édesapját, Titin Dusánt hallgatták ki. Tagadta, hogy fiától a gyilkosság napján nyolcszáz dinárt kapott volna. A csendőrök ugyan elvettek tőle háromszáz dinárt, de ez a pénz az övé volt. Veszelin csendes fiu, csak egyszer állott bíróság előtt és akkor figyelmeztette, hogy ne barátkozzék többé Sztojánov Deszpottal.

Az orvosszakértők.

A vádlottak kihallgatása ezzel véget is ért és áttértek az orvosszakértők meghallgatására. Iszakovity Vojiszláv dr., aki a boncolást végezte, elmondotta, hogy három nagy és két kisebb sérülést állapított meg az áldozat fején. Különösen a három nagyobb ütést mérték nagy lendülettel és megfeszített erővel, mert az öregasszony koponyáját valóságos szétloccsantották. Mindegyik sérülés egymagában is feltétlenül halált idézett elő. Teljesen egyezően nyilatkozott dr. Ivkovity Vlasztimír ellenőrző orvosszakértő is.

Mrkusity Joszif védő kérdésére az orvosszakértők megjegyezték, hogy Titin Veszelin vádlottól az a benyomásuk, hogy teljesen épelméjű, cselekvőképességében nem korlátozott egyén, aki tudatosan cselekedhetett.

A döntő vallomás.

Az első tanu, Popov Száva lényegtelen vallomása után Mejtity Joszif csendőrmestert hallgatták ki. Mejtity Joszif vezette a nyomozást és így az ő vallomása rendkívül fontos ebben a bűnügyben.

A gyilkosság felfedezése után — mondotta Mejtity — azonnal kiementem a helyszínre és az este érkezett királyi ügyésszel és vizsgálóbíróval lefolytattam a vizsgálatot. Nem találtunk semmi olyan nyomot, amely világosságot deríthetett volna a bűnügyre. Másnap összefogtam a község ugynevezett gyanus elemeit, köztük Titin Veszelin is. Délután megtudtam, hogy Titin legjobb barátja, a nemkülönböző gyanus Sztojánov Deszpot, munkaadójától megszökött. Amikor megtudtam, hogy Sztojánov nővére Sztáribecsejen él és a fiu odamene-kült, azonnal intézkedtem, hogy le-tartóztassák és Kumánra szállítsák. Sztojánov a sztáribecseji csendőrségen önként beismerte bűnét és részletesen elmondotta, miképpen hatolt be a házba és mint követte el a gyilkosságot. Sztojánov elmondotta, hogy Titin is jelen volt az öregasszony megöletésénél, együtt beszéltek meg a gyilkosságot, szom-

baton délből felmentek az áldozat padlására, fejszével léket ütöttek a kéményen és leereszkedtek a lakásba. Titin a konyhaajtó mögé állott, ő pedig a szobában rejtőzködött el. Tizenkét óra tájban tért haza Rauszavlyevity Krisztina. Első útja a szobába vezetett és amikor háttal állt a konyhának, előugrott rejtekéből és néhány fejszecsapással elnémitotta. Amikor végzett az öregasszonnyal, kiszólt Titinnek, az be is jött a szobába, kendővel letakarta az áldozat eltorzult arcát, kikutatta a zsebeit és a szekrényt és az ott talált nyolcszáz dinárt magához vette. Együtt távoztak és a ház előtt elváltak. Titin a Sztojánovval való szembesítésnél is tagadott, mire Deszpot leköpte és gyávanak nevezte. Titin erre beismer-te, hogy csakugyan résztvevett a gyilkosságban.

Délután.

A délutáni folytatólagos tárgyaláson több tanut hallgattak ki, a kikkel a védelem Titin részére alibit igyekezett bizonyítani. A tanuk vallomásukban megerősítették, hogy Titinnel délután egy és két óra között édesapja háza előtt beszélgettek és labdáztek.

Nagy feltűnést keltett dr. Mrkusity védő bejelentése, aki Mejtity Joszif csendőrmester újabb kihallgatását kérte, mert az őrmester a tárgyalásra jövet elmondotta neki, hogy Titin csak akkor ismerte be a bűncselekményt, amikor Sztojánov részletes vallomását már ismerte. Fennáll tehát szerinte az a gyanu, hogy védence tényleg csak a csendőri presszió hatása alatt vallott és voltaképpen csak Sztojánov leírása után tudta elmondani azt a cselekményt, melyet a kényeszerítő eszközök hatása alatt vállalt magára.

A bíróság el is rendelte Mejtity kihallgatását, a csendőrmester azonban fentartotta délelőtti vallomását és azzal utasította el a védő kívánságát, hogy amit vele a tárgyaláson kívül beszélt, az privát ügy.

Jelentősebb volt még Trifunac Milivoj és Szantovác Gyura községi rendőr vallomása, akik beismer-ték, hogy Titint az egyik csendőr megpofozta.

Parvanj Andrija dr. ügyész vádbeszédében szigorú elítélésétük, dr. Lozanity Szlávkó és dr. Mrkusity Joszif hatásos védbeszédekben a vádlottak felmentését kérték, mert véleményük szerint, véden-ceik bűnössége nincs bizonyítva.

Az ítélet.

A bíróság az esti órákban hirdette ki az ítéletet nagyszámu érdeklődő közönség jelenlétében. A büntető tanács Sztojánov Deszpotot és Titin Veszelin előre megfontolt szándékkal végrehajtott gyilkosságban mondotta ki bűnösnek, az elsőrendű vádlott esetében büncselekménynek, a másodrendű vádlott esetében pedig vétségnek minősítette és Sztojánovot az enyhítő körülmények figyelembevételével öt esztendei fegyházra, Titint pedig három évi börtönre ítélte. Titin Dusánt a vád és következményei alól felmentette.

Az ügyész a büntetés súlyosbításáért, Sztojánov az enyhítésért, Titin és védője a bűnösség kimondása végett fellebbezett, míg Lozanity Szlávkó dr., Sztojanov védője az ítéletben megnyugodott.

HIREK

Házasság. Csikity Krisztifor volt gyulai jegyző és Radoszavac Julka, a becskerekai központi főszoigabiro-ság tisztviselője, tegnap a becskerekai anyakönyvi hivatalban házasságot kötött.

Országos vásár Becskereken. Az idei második becskerekai országos vásárt ma, pénteken kezdik. A mai napon szarvasmarha, juh és sertés-vásárt tartanak, holnap ló és mind a három napon át, tehát vasárnap is, kirakóvásár lesz. Az előjelek után ítélve a tavaszi vásár sikeresnek ígérkezik.

Rekviem. A szokásos hat heti rekviemet néhai Zsupánszki Milicáért, dr. Zsupánszki Szlávkó volt torontali főispán, becskerekai ügyvéd Nizzában elhunyt leányáért, szombaton délelőtt tíz órakor tartják meg a központi görög keleti szerb templomban.

A becskerekai törvényszék a noviszadi táblaelnök temetésén. A becskerekai kerületi törvényszék elnöki irodája tegnap távirati értesítést kapott, hogy a noviszadi fellebbviteli bíróság elnöke, Sztokovity M. Noviszádon meghalt. A táblaelnök temetésén a becskerekai törvényszék is képviselteti magát.

A péntek esti izr. istentisztelet további intézkedésig délután háromnegyed hét órakor kezdődik.

Ma és holnap Jackie Coogan legújabb filmje: „HANDLE, MI VAN ELADÓ”, utána a „Lengyelvér” testvérfilmje: „FRIZVÉR”, ezt követi „SÁBA KIRÁLYNŐJE”, az „Orient” mozgóban.

Rendőrbírói ítélet. Teodorovity Zsárkó rendőralkapitány, büntető rendőrbíró tegnap ítélkezett Radlovaeski Milán szipszkiitebeji borbély felett, aki állás nélkül hónapok óta Becskereken tartózkodott. A rendőrbíró csavargásért három napi elzárásra ítélte és büntetése kitöltése után illetőségi helyére toloncoltatja.

Rendkívül érdekes

az illusztrált, népszerű rádiójárást, a

„Radiowelt”

64 oldal terjedelemben (rényomás). Az összes európai leadóállomások programjának kívülről érdekes adatait és értékes technikai cikkeit. Egyes példányok ára 8 dinár. Mintaványzatot ingyen küld.

a Wiener Radioverlag, Wien, I., Pestalozziggasse 6/36.

Az ösztöndíj elvesztése miatt a halálba. Megdöbbentő öngyilkosság történt Vrsacon. Jovaneszku Angela, a vrsacai tanítónőképezde III. osztályának tanulója. Huszár uccai lakásának udvarán a kutba ugrott. Mire a tűzoltók a mély kútból kimentették, már halott volt. A szerencsétlen leány állítólag azért vált meg az élettől, mert elvesztette az ösztöndíját és önére jött képtelen volt tanulmányait folytatni.

Repülőgépen fognak közlekedni a Délbánságban. A Vrsacon megjelenő Nova Zora tegnapi számában azt a fantasztikusnak tetsző hírt közli, hogy karlsdorfi szalámigyár azzal a kérelemmel fordult a hadügyminisztériumhoz, hogy engedélyezze egy aeroplán beszerzését, mert a vállalat ezen kívánja szállítási lebonolyítani. A Nova Zora bizonyára annak dokumentálására hozta nyilvánosságra ezt a jól megteremtett hírlapi kacsát, hogy ezáltal is illusztrálja, milyen elhanyagolt rossz állapotban vannak a dunamelléki tartomány utai.

Feloldották a zárlat alól a bánsági báró Dániel birtokot.

A Becskerekre érkezett utasítás szerint azonnal át kell adni a birtokot.

Becskerek, máj. 20.

Az igazságügyi minisztérium tegnap leiratot intézett a becskerekai hatóságokhoz, amelyben közli, hogy feloldotta a zár alól Dániel Ernő báró földbirtokos velikigáji és elemiri birtokát. A Becskerek közelében fekvő Dániel-birtok, ugyszintén Dániel gáji birtoka 1919 óta van szekvesztrum alatt és a tulajdonos többibbeni kérelmére, most történt a zárlat alóli feloldás.

A Becskerekre érkezett rendelet-

ben az igazságügyi minisztérium utasítja az alárendelt végrehajtó közvegeket, hogy a birtokokat azonnal adják át Dániel Ernő földbirtokosnak, a birtokok jogos tulajdonosának, vagy pedig felhatalmazott képviselőjének. A rendelet felemlíti, hogy a szabad rendelkezési jog visszaállítása nem érinti az agrárreform által keletkezett helyzetet, a mi azt jelenti, hogy csupán az eladási jog szállott vissza a birtokok eredeti tulajdonosára.

Kétszer adta bérbe a földjét.

Hatósági bizonylattal ocsapta be az áldozatát.

Becskerek, máj. 20.

Furfangos csalást követett el a bánsági Vranjevó községben Razucki Blazsin Péter ottani földműves. Még 1922-ben bérbeadta az agrárreformtól kapott két hold földjét, amelyet előzőleg másnak adott felesbe.

Razucki Blazsin Pétert tegnap délelőtt vonták felelősségre a törvényszék büntető tanácsa. Eleinte tagadta, hogy Molnár András novibecseji gazdálkodót becsapta volna, később azonban, amikor Bunity Ivó tanácselnök felmutatta a Molnárnak adott irást, beismerte, hogy a földet kétszer adta bérbe, mert — ugymond — szüksége volt a felvett ezerhatszáz dinár pénzre. A tanácselnök ezután felmutatta

a Molnárnak adott elismervényt, a mely egy hatósági bizonylat levágott alsó része. Községi pecsét és a jegyző aláírása látható és rajta néhány soros írás, — a vádolt kézírása, — ezzel bizonygatta áldozatai előtt, hogy jogában áll a földet bérbeadni.

Molnár András novibecseji lakos, a károsult, elmondotta, hogy a földet 1922 őszén bérelte. Tavasszal meg akarta kezdeni a munkát, legnagyobb csodálkozására azonban a két hold földet felszántva találta.

A bíróság Razucki Blazsin Pétert csalásért bűnösnek mondotta ki és egy évi börtönre, valamint a kár megfizetésére ítélte. Az elítélt és az ügyész is fellebbezett.

Az izr. nőegylet közgyűlése. Az izr. nőegylet május 15 re hirdetett közgyűlést határozatképtelenség miatt nem lehetett megtartani. Az elnökség ezután értesíti az egylet rendes és pártoló tagjait, hogy a közgyűlést május 22 én délután 5 órára halasztotta és hogy az, tekintet nélkül a megjelenetek számára, okvetlenül meg fog tartatni. Külön meghívók ezen közgyűlésre nem mennek.

Ma és holnap Jackie Coogan legújabb filmje: „HANDLE, MI VAN ELADÓ”, utána a „Lengyelvér” testvérfilmje: „FRIZVÉR”, ezt követi „SÁBA KIRÁLYNŐJE”, az „Orient” mozgóban.

Folyik az adókievetés. A harmadik osztályú kereseti adó és a forgalmi adó megállapító adókievetőbizottság mára a következő adózókat idézte be: Eleven József, Berberszki Száva, Vladulj Obrád, Wehner József, Radovancev Zsiva, Turinszki Szóza, Bajusz Antal, Kraljev Zsiva, Schmidt János, Boros Miklós, Popov Nikola, Arsinov Zsiva, Zavisity Iván bérkoesikok illetve bérkoesi tulajdonosok, Szmederevác Iván kőműves, Kis Márton kocsigyártó, Ferdinándi György asztalos, Wirsching János kőfaragó, Bering György cimpfestő, Elity Teréz esernyőkészítő, Péter János seprűkészítő, Petrovity Iván, Sztójánov Mária italmérése, Gombár József vendéglős, Mayer János szállodatulajdonos, Ehrling Ilona italmérése, Fridrich Mátyás kávé, Schifler Péter, Radlovaeski Szveti-szláv, Sztójesity Márkó szabók, Weszter Anna, Spitzer Ottilia, Petrovity Anesáné, Roszmann Róza és János, Eckert Józsa, Hadece-mann Malvina, Güntner Margit, Miháleseszki Erzsébet nőiszabók,

Korabec Julia, Merschdorf Giza, Baron Erzsébet nőikalapszalontulajdonosok, Matovity Bránkó, Mayer János, Ferenci Alajos, Turkulov Szredoje, Linepitz József, Hok János, Csekrzsín Milán, Damjankov Antal borbélyok, Grünberger Manó nőifodrász üzlete, Bodor Péter, Steyer Fülöp, Heke Gusztáv mézőárosok, Damsitz Péter festő, Eckstein Samu kenyérgyáros, Sornek Péter, Ivkovity Szteván, Risztiy Emilia pékmesterek, Molnár András villanyszerelő, Vászity Mita kovács és Koinech János. Az adótárgyalások délután két órakor kezdődnek és a pénzügyigazgatóság földszinti irodahelyiségében lesznek.

Uj öldöklőszerszámot találtak fel a németek. Két előkelő párisi lap ad arról hírt, hogy német mérnököknek sikerült megoldaniok az elektromos ágyu problémáját és előállították a félelmetes fegyver modelljét. Az elektromos ágyu állítólag 300 kilométer hordképességű. A lapok nem részletezik az új találmányt, mindazonáltal valószínűnek látszik, hogy az elektromágneses ágyu tökéletesítéséről van szó, amelyet ugyan gyakorlatilag sohasem valószínűsíthettek meg, de mint teoretikus lehetőség állandóan foglalkoztatta a szakemberek fantáziáját. — Az elektromágneses ágyu egy óriás-szolenoid. A modell egy nagy dróttelkeres. Ha a dróton keresztül áram vonul, akkor a tekercs olyan, mint a mágnes és a belsejében lévő gránátot nagy erővel vonzza magához. Ha az áramot hirtelen kikapcsolják, a gránát hatalmas erővel kirepül. Gyakorlatban azonban a gránát sebessége oly kicsinek bizonyult, hogy ilyen ágyukat

nem is gyártottak. A háboru alatt Fouchon Villeplee francia mérnök konstruált egy villamoságyut, amelynek kis modellje egy 70 grammos aeroplánszerű lövedéket 300 méteres kezdősebességgel küldött útjára és a lövedék 30 méternyi távolságban átütött egy 8 centis deszkát. Francia katonai körök sok reményt fűztek ehhez a villamoságyuhoz, nagy ágyuformában azonban ez sem felelt meg a várakozásnak. A francia lapok most azt írják, hogy a német mérnökök Fouchon Villeplee találmányát tökéletesítették. Egy ilyen találmány jelentősége — ha igazak persze a róla szóló hírek — óriási horderejű volna. A messzehordó villamoságyu félelmetes fegyver és még hozzá hangtalanul is működik.

Hirdessen a sajtó alatt levő becskerekai cím- és lakjegyzékben. A könyvben feladott hirdetések a folytatólagos közlés során a „Torontalban” is megjelennek. A könyv számos évig közkézen forgó munka lesz, a benne elhelyezett hirdetések igen értékesek! A díjszabás olcsó. Aki hirdetni óhajt, közölje szándékát a kiadóhivatal (telefon 21. szám) kiküldi hozzá akvizitőrjét.

SZINHÁZ

Duse. Petrovity parasztdrámája a likaiak életéből, amelynek indítóoka a minden drámák sarkköve: az asszony és amelyhez csatlakozik még a parasztdrámák speciális problémája: a föld. A föld — a melytől elindulunk és amelyhez visszatérünk! Az izgalmaiktól túlfűtött eszelekményből, mint egy világitó fázosz, megnyugtatón, szeretettel világít felénk egy szépen megrajzolt anyai karakter, amely az egyedüli valóságos figurája a darabnak. A többiekéről megérzi az ember, hogy egy író drámai alakjai — ennek az egynek szive van.

A nem tulságosan jó darabban messze kimagasló alkotott Raskovity, aki a mostohafiu szerepét alakította és Markovityné, aki az anyát játszotta. Raskovity minden szerepét jellemzi a mély átgondoltság, a részletek finom kidolgozása, a verizmusra való törekvés, amely a harmadik felvonás bueszúzó jelenetében jutott különösen kifejezésre, ahol mesteri volt.

Markovityné tegnapi játéka az emberábrázolás legmagasabb foka volt. A végtelen anyai szeretet kinpadra feszítetttsége, amely a két egymással szemben álló gyűlölködő fiu között áll. Az a végtelen természetesség és realizmus, amellyel súlyos szerepét kialakította, megrázóan hatott az emberre. Ez üdítő, tiszta művészet volt!

A másik fiu szerepében Het nyugtított élvezetes alkotást. Kár, hogy néha oly halkán beszélt, hogy mondanivalói elvesztek a színpad zsinórpadlásában.

Petrovityné jelentéktelen szerepében is jót nyújtott. Mátityné, a langymeleg meny figurájából kihozta mindazt, amit kihozhatott.

Az öreg szolga szerepében külsőleg is érdekes figurát játszott meg Szilajdszity.

Orient BioskopPénteken, máj. 20-án 5, 7 és 9 órákor
Szombaton, máj. 21-én 5, 7 és 9 órákor**Jön!**
Fügefalavél. Sába királynő.
Lengyelvértestvérfilmje, Frizvér**Jackie Coogan****A kis handlé.**

Halló! Handlé! Mi van eladó? 6 felvonásban.

**Becskerek város
cim- és lakjegyzéke.**

— Hetvenkettedik közlemény. —

Martinov Vladimir kereskedő, Csarnojevityeva u. 14.
Martinov Vojin földmives, Csarnojevityeva u. 14.
Martinov Vojó földmives, Csarnojevityeva u. 13.
Martinov Zsárkó földmives, Tomityeva u. 68.
Martinov Zsárkó cipészegéd, Balkanszka u. 30.
Martinov Zsiva kereskedő, Vojvode Putnika u. 4.
Martinov Zsiva rendőr, II. predgradje 21.
Marton Andor bankigazgató, Gundulityeva u. 2.
Marton János cipész, Vojvode Sztepe u. 21.
Marusán Aleksza földmives, Cara Lazara u. 1.
Marusán Aleksza földmives, Cara Lazara u. 6.
Marusán Iva földmives, Cara Lazara u. 6.
Masek Malvin özv., magánzó, Kalvinszka u. 17.
Masovinszki Láva földmives, Vukasino u. 24.
Masovinszki Neád földmives, Vukasino u. 24.
Maszlaty Petár dohánygyári felügyelő, Gundulityeva u. 3.
Maszler Fülöp napszámos, Balkanszka u. 27.
Maszler Péter házmester, Pariszka u. 1.
Maszlov Iván napszámos, Beogradszka u. 38.
Maszlov Iván napszámos, Beogradszka u. 46.
Maszlovski Vladimir tisztviselő, Cara Dusana u. 31.
Masszon József molnár Lenauova u. 77.
Masszon Magdolna özv., napszámos, Lenauova u. 77.
Maszong Katica munkásnő, Frankopanova u. 6.
Mata József napszámos, Vojvode Sztepe u. 52.
Mata Julis harisnyakötő, Vojvode Sztepe u. 52.
Mata Károly mázolósegéd, Beogradszka u. 31.
Mata Károly szobafestő, Beogradszka u. 39.
Matasovszki Soma magánzó, Kalvinszka u. 7.
Matavovszki Lujza tanítónő, Petrogradszka u. 22.
Matejin Iván kereskedő, Alekszandrova u. 42.
Matejin Ljubica kereskedő, Beogradszka u. 5.
Matejity Borivoj földmives, Karadjordjev trg 95.
Matejity Dimitrijéné özv., magánzó, Hajduk Veljkova u. 2.
Matejity Szima földbirtokos, Hajduk Veljkova u. 2.
Matejity Zsiva földmives, Karadjordjev trg 95.
Mathiasz Pál asztalos, Begejszki red 3.
Mathiasz Pálné özv., magánzó, Begejszki red 3.
Mátity Mária tanítónő, Silerova u. 4.

Mátity Misa dr. orvos, közkórházi igazgató-főorvos, Vojvode Bojovitya u. 17.
Mátity Sztánkó tisztviselő, Takovszka u. 32.
Matityin Djura földmives, Knityaninova u. 16.
Matityin Iván kereskedő, Knityaninova u. 16.
Matityin Láva földmives, Knityaninova u. 16.
Matityin Sztévó földmives, Knityaninova u. 16.
Matosek József zenész, Takovszka u. 20.
Matta Jánosné özv. mosónő, Carice Milice u. 3.
Matla Miklós géplakatos, Djure Jaksitya u. 12.
Mattanovich Györgyné özv., magánzó, Aranjeva u. 1.
Mattanovich Iván szabósegéd, Ruvareseva u. 8.
Mattern Jakab kőműves, Lenauova u. 25.
Mattern József kereskedő, Geteova u. 93.
Mattern Mihály építész, Szokolszki kej 1/b.
Matuska Lajos lakatos, Geteova u. 62.
Matyasity Zsiva földmives, Vojvode Bozse 1.
Maucsity Szvetisláv kereskedősegéd, Vojvode Bojovitya u. 15.
May József cipész, Njeguseva u. 9.
May Katalin özv., kereskedő, Miletityeva u. 8.
Mayer Aurél, a Közgazdasági bank igazgatója, Gimnaziszka u.
Mayer János borbély, III. predgradje.
Mayer Krisztina özv., földbirtokos, Lenauova u. 39.
Mayer Miklós gazdász, Lenauova u. 34.
Mayer János lakatos, Lenauova u. 39.
Mayer Rezsóné özv., magánzó, Veresmartijeva u. 23.
Mazsurity Jóvó földmives, Knityaninova u. 30.
Mazsurity Ljubica özv., magánzó, Knityaninova u. 30.
Mazsurity Mijó földmives, Knityaninova u. 30.
Mazsurity Mileta kereskedő, Knityaninova u. 30.
Mazsurity Sztévó földmives, Knityaninova u. 30.
Mády Vilma nyugdíjas, Lenauova u. 9.
Márki Anna özv., háztartásbeli, Lenauova u. 65.
Márki Dezső tisztviselő, Lenauova u. 65.
Márkus István gépész, Knityaninova u. 29.
Márkus József napszámos, Knityaninova u. 29.
Márkus Péter napszámos, Knityaninova u. 29.
Márton András napszámos, Djurdja Szmedereva u. 42.
Márton István napszámos, Djurdja Szmedereva u. 42.
Márton János cipész, Vojvode Sztepe u. 21.
Márton Pál napszámos, Djurdja Szmedereva u. 42.
Mártonosi Ferenc fűtőházi munkás, II. predgradje.

Máté Éva özv., nyugdíjas, Lenauova u. 57.
Máté Imre asztalos, Lenauova u. 57.
Máté József cipész, Lenauova u. 57.
Mátyás József kereskedő, Pupinova u. 7.
Medity Cedomir vasöntő, Csarnojevityeva u. 34.
Medity Ilija városi alkalmazott, Csarnojevityeva u. 34.
Medity Vojin kereskedősegéd, Csarnojevityeva u. 34.
Megyeri Sándorné özv., magánzó, Deszancsityeva u. 7.
Megyessy Cézár nyug. közs. jegyző, Cara Dusana u. 59.
Megyessy István napszámos, Aranjeva u. 1.
Megyessy József házmester, Szokolszki kej 10.
Magyessy Lajos postatisztviselő, Cara Dusana u. 59.
Meil Rozália háztartásbeli, Beogradszka u. 48.
Meininger Katica mosónő, Beogradszka u. 17.
Meiszler Antal gazdász, Bogorodicsina u. 5.
Meiszler Ferencné özv., napszámos, Lenauova u. 21.
Meiszler Péter lakatos, Zseljeznicki red 5.
Meiszner György kereskedősegéd, Somodji u. 23.
Meiszner Keresztély kereskedő, Geteova u. 63.
Meiszter Ferenc mészáros, Lenauova u. 3.
Meity Sztéván vasuti tisztviselő, II. predgradje.
Mekovity Zorka magánzó, Szveto-Szavsza u.
Melcer Jánosné özv., magánzó, Aranjeva u. 13.
Melcer Róza óvónő, Aranjeva u. 13.
Meleghy Ákos asztalos, Somodji u. 20.
Meleghy Ákosné özv., háztartásbeli, Somodji u. 20.
Meleghy Béla asztalos, Karadjordjev trg 4.
Meleghy Gizella magántisztviselő, Somodji u. 20.
Meleghy Hugó asztalos, Karadjordjev trg 8.
Meleghy Pál asztalos, Cara Dusana u. 12.
Meler Péter napszámos, Orlova u. 3.
Mellich Ignác nyug. vasutas, II. predgradje 389.
Melnesuk Nikola munkás, Petrogradszka u. 66.
Menczel József vasutas, Miletityeva u. 104.
Menczel Péter vasutas, Miletityeva u. 104.
Menczer I. né dr. özv., Pupinova u. 19.
Mendel Farkas kántor, Kneza Pavla u. 10.

(Folytatjuk.)

Kérem a lakcímem helyesbítését a következőképen:

Név:
Foglalkozás:
Lakcím:

Kanász számadói állást

keresek azonnali belépésre.
20 évi gyakorlatom van.
TÓHÁTI PÉTER számadó kanász
Bus János címre, Padej (Bánát).

29/1927. szám.

1058

Felhívás

Mindazok, akik a velikibecskereki róm. kat. egyházközség temetőjében lévő „Oppert György családja” jelzéssel törzskönyvezett sírbolthoz örökösödés, vagy bármi más címen igényt tartanak, felhivatnak, hogy igényjogosultságuk igazolása céljából ezen felhívás közzétételétől számítva 45 napon belül a róm. kat. egyházközség irodájában személyesen, vagy írásbelileg jelentkezzenek.

Velikibecskerek, 1927. évi május hó 12-én.

A velikibecskereki róm. kat. egyházközség gondnoksága.

Torda község előljárósága

254/1927. szám.

1050

Hirdetmény

A községi képviselőtestület 1927. évi május hó 13-án 42/1927. sz. a. hozott határozata alapján f. évi május hó 28-án délelőtt 9 órákor Torda község házában 2 parcella, 400—400 öles beltelek el fog adatni

A feltételek hétköznapiakon Torda község jegyzői irodájában megtekinthetők.

Torda, 1927. évi május hó 17-én.

Községi előljáróság.

Kellemes, jómegjelenésű, szorgalmas asszony magányos urhoz

házvezetőnekajánlkozik. Az összeházasítandókat egyedül végzi. Vidékre is elmegy. 1054
Cím a Torontál kiadóhivatalában.**Kert megnyitás.**

A „Milan Teplica”-vendéglő (ezelőtt Nancsi néni) kerthelyiségében minden vasárnap délután és este zene- és táncestély lesz. 1053

Jó ételek és italok! Mindig friss sör!

Számos látogatást kér ROSULJ MILÁN vendéglős.

Azonnali belépésre keresünk egy cipőszakmában lehetőleg jártas

kereskedősegédet

aki a szerb, magyar és német nyelvet bírja, a románhoz is keveset ért. Ajánlatokat fizetési igény megjelölésével „Megbízható” jellegre a kiadóba kérünk. 1057

A város központjában egy egészen ujonnan épült

ház

mely áll: 4 szoba, konyha, éléskamra, pincéből, stb., egy évről igen jutányos áron, azonnal bérbeadó. Bővebb felvilágosítással szolgál György Sakota Karadzityeva uccá. (Piking úgynök mellett).

Cserép, la vályogtégla

polyvával (kézi) 1000 darabonként 180 dinár, továbbá föld kocsinonként 10 dinár, kapható bármily mennyiségben 1055

Lakavcsov Djura (Pulan) Avalszka u. 1.

Krumenacker István

nyug. vasuti főfelügyelő vállalt fuvarlevél felülvizsgálatát és vasuti szállításból eredő mindennemű visszereseket (hiányok, sérülések és határidő túllépések), Velikibecskerek, Etesova u. 5. Fuvarlevelek a „METEOR”-irodában, Wilsonov trg 1. (Korona-szállóval szemben) is leadhatók részemre.

Kiadja Pleitz Fer. Pál.